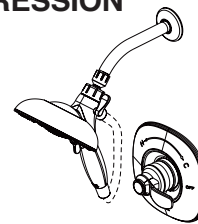
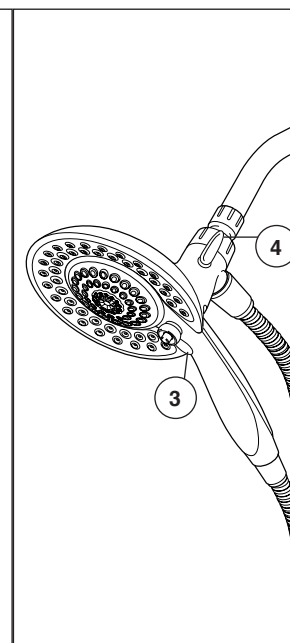
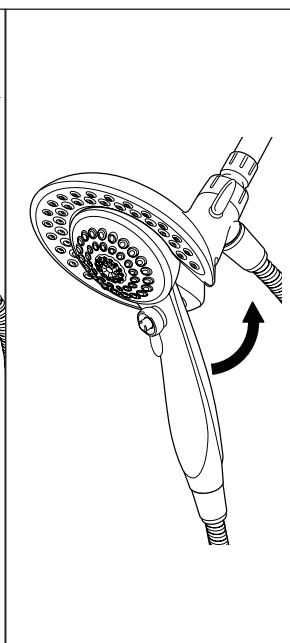
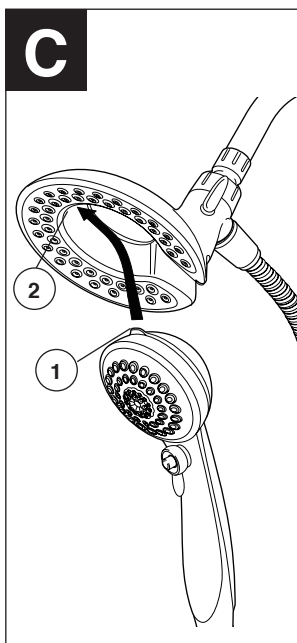
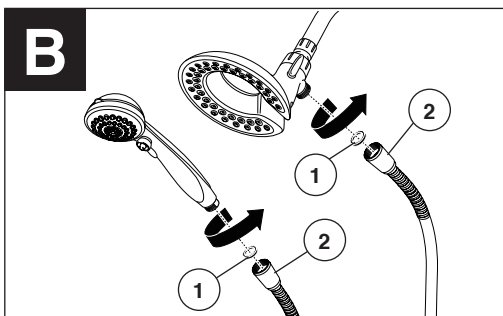
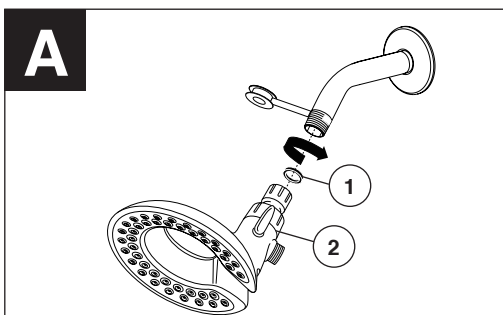


Models/Modelos/Modèles  
144938-I, 142984-I,  
144938-I20▲ & 142984-I20  
Series/Series/Seria



Write purchased model number here.  
Escriba aquí el número del modelo comprado.  
Inscrivez le numéro de modèle ici.



**A** Apply plumber tape to the shower arm. Verify there is a washer (1) in the showerhead (2). Hand tighten the showerhead onto the shower arm.

**B** Verify the hose washers (1) are in the hose nuts on each end of the hose (2). Connect one end of the hose to the diverter and the other end to the hand shower. All connections should be able to be made by hand. Gently push the hand shower into the showerhead to combine the two showers; and, gently pull the hand shower outward to remove.

**A** Aplique cinta para plomero al brazo de la regadera. Asegúrese que haya un empaque (1) en la cabeza de la regadera (2). Apriete a mano la cabeza de la regadera en el brazo de la regadera.

**B** Asegure se que las arandelas (1) están en las tuercas de la manguera en cada extremo de esta (2). Conecte un extremo de la manguera al desviador y el otro a la regadera manual. Todas las conexiones deben poder hacerse a mano. Suavemente presione la regadera manual en la cabeza de la regadera para combinar ambas regaderas; y, suavemente hale la regadera hacia usted para sacarla.

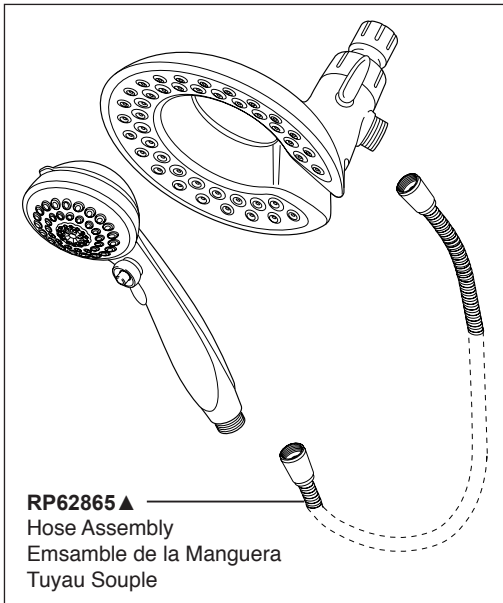
**C** To combine the two showers, insert the top tab (1) on the handshower into the slot (2) of the showerhead. Push the handshower into the showerhead until the two parts snap together. If the showerhead moves when removing the hand shower, hand tighten the connection between the showerhead and the shower arm. To change spray modes, turn the lever (3) left or right to the desired setting. Turn knob (4) to change between showerhead only, showerhead and handshower or handshower only.

**C** Para combinar las dos regaderas, inserte la lengüeta superior (1) en la regadera de mano en la muesca (2) de la cabeza de la regadera. Oprima la regadera de mano en la cabeza de la regadera hasta que las dos partes encajen y queden juntas. Si la cabeza de la regadera se mueve cuando retira la regadera manual, apriete a mano la conexión entre la cabeza de la regadera y el brazo de la regadera. Para cambiar los modos de rocío de la regadera, mueva la palanca (3) de izquierda a derecha al ajuste deseado. Gire la perilla (4) para cambiar el flujo de agua para que salga sólo por la cabeza de la regadera, o por la cabeza de la regadera y regadera manual o sólo por la regadera manual.

**A** Appliquez du ruban de plomberie sur le filetage du bras de douche. Assurez-vous qu'il y a un joint (1) dans la pomme de douche (2). Montez la pomme de douche sur l'inverseur et serrez-la à la filetage du bras de douche.

**B** Assurez-vous qu'il y a une rondelle d'étanchéité (1) dans l'écrou de raccordement à chaque extrémité du tuyau souple (2). Raccordez une extrémité du tuyau souple à la pomme de douche et l'autre extrémité à la douche à main. Tous les raccords doivent être serrés à la main. Poussez doucement la douche à main dans la pomme de douche pour combiner les deux douches. Tirez la douche à main doucement vers l'extérieur pour l'enlever.

**C** Pour combiner les deux douches, introduisez la patte supérieure (1) de la douche à main dans la rainure (2) de la pomme de douche. Poussez la douche à main dans la pomme de douche jusqu'à ce que les deux éléments se bloquent ensemble et deviennent solitaires. Si la pomme de douche bouge pendant que vous retirez la douche à main, serrez le raccord entre la pomme de douche et le bras de douche à la main. Pour changer le mode de pulvérisation, tournez la manette (3) vers la gauche ou la droite selon le réglage désiré. Utilisez le bouton (4) pour sélectionner les modes douche seulement, douche et douche à main ou douche à main seulement.



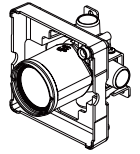
**RP62088 ▲**  
 In2itions Showerhead, Handshower & Hose Assembly  
 In2itions Cabeza de Regadera,  
 Regadera Manual y Emsamble de la Manguera  
 In2itions Pomme de douche,  
 Douche à main et Tuyau Souple



**RP6025 ▲**  
 Shower Flange  
 Pestaña de la  
 Regadera  
 Colerette

**RP40593 ▲**  
 Shower Arm  
 Brazo de Regadera  
 Tuyau de Pomme de Douche

**RP62865 ▲**  
 Hose Assembly  
 Emsamble de la Manguera  
 Tuyau Souple



**RP46074**  
 Cartridge Assembly  
 Emsamble del Casquete  
 Cartouche

**RP14414**  
 O-Rings  
 Anillos "O"  
 Joints Toriques

**RP39407 ▲**  
 Trim Sleeve & Spacer  
 Manguito de Franja y Separadores  
 Manchon de Finition et Pièce D'espacement

**RP19809 ▲**  
 Escutcheon  
 Roseta  
 Rosace avec Orifice

**RP4993**  
 Seats & Springs  
 Asientos y Resortes  
 Sièges et Ressorts

**RP23336**  
 O-Ring  
 Anillo "O"  
 Joints Toriques

**RP51304 ▲**  
 Handle Assembly  
 Emsamble de la Manija  
 Poignée

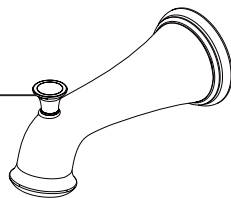
**RP50879 ▲**  
 Trim Sleeve  
 Manguito  
 Manchon de Finition

**RP25620**  
 Set Screw  
 Tornillo de Ajuste  
 Vis de Calage

**RP196 ▲**  
 Trim Screws/Atornillos de  
 Franja/Vis de Finition  
**RP12630 ▲**  
 For Longer Screws  
 Para Tornillos Más Grandes  
 Pour Vis Plus Longues

**RP26853**  
 Wrench  
 Llave  
 Clée

**RP51303 ▲**  
 Tub Spout–Pull-Up Diverter  
 Tubo de Salida para Bañera–  
 Botón Desviador de Alzar  
 Bec avec dérivation à tirette



### Backflow Protection System

Your Delta® hand shower incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1 / CSA B125.1. It incorporates two certified check valves in series, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand assembly.

### Sistema de protección contra el contraflujo

Ducha de mano Delta® tiene un sistema de protección contra el contraflujo, incorporado, que ha sido probado para cumplir con los requisitos de ASME A112.18.3 y ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Este incorpora en la pieza de mano dos válvulas de retención o checadoras certificadas en una serie, las cuales operan independientemente y son piezas integrantes que no requieren servicio.

### Dispositif anti-siphonnage

Douche à main Delta® comporte un dispositif anti-siphonnage qui a été éprouvé et qui est conforme aux normes ASME A112.18.3 et ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Ce dispositif se compose de deux clapets indépendants homologués, montés en série dans le tube rigide, qui sont non réparables.

▲ Specify Finish  
 Especifica el Acabado  
 Précisez la Fini